

**EU Declaration of Conformity – English**

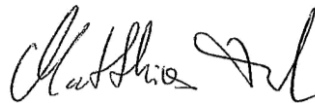
EC Directive(s)	<b>2014/53/EU</b>
Manufacturer	<b>Vitesco Technologies GmbH Siemensstrasse 12 Regensburg, 93055 Germany</b>
Radio Equipment	Type Designation: <b>HFA30</b>
Description / Intended Use	<b>HFA 3.0 / vehicular hands-free access kick sensing radar</b>
Article 3.2 Applied Radio Spectrum Standard(s)	<b>ETSI EN 302 858-2 V1.3.1 (2013-11), ETSI EN 302 858 V2.1.1 (2016-12), ETSI EN 303 396 V1.1.1 (2016-12)</b>
Article 3.1(b) Applied EMC Standard(s)	<b>ETSI EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09), ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02), ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03), EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02), ETSI EN 301 489-51 V2.1.1 (2019-04)</b>
Article 3.1(a) Applied Health and Safety Standard(s)	<b>EN 62479: 2010, EN 62311: 2008, EN 62368-1: 2014 / AC: 2015 / AC: 2017</b>
Frequency band(s) in which the radio equipment operates	<b>24.2 GHz</b>
Maximum radio-frequency power transmitted	<b>&lt; 20 dBm EIRP (Peak)</b>

Hereby, **Vitesco Technologies GmbH** declares that the radio equipment type **HFA30** is in compliance with **Directive 2014/53/EU**.

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation: **Directive 2014/53/EU**.

The notified body **Vista Laboratories, Inc.**, notified body number **2799**, performed conformity assessment on the radio equipment listed above in accordance with Annex III, Module B, of Radio Equipment Directive 2014/53/EU and issued the EU-type examination certificate: **24102831-1**.

This declaration is issued under the sole responsibility of the manufacturer.



**Matthias Frank, Technical Compliance Risk Manager**  
Signed for and on behalf of **Vitesco Technologies GmbH**  
**Regensburg, Germany / 6 November 2024**

**ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ – Bulgarian**


ЕС Директива	<b>2014/53/ЕС</b>
производителя	<b>Vitesco Technologies GmbH Siemensstrasse 12 Regensburg, 93055 Germany</b>
Радиосъоръжение	Типово означение: <b>HFA30</b>
Означение на продукта	<b>HFA 3.0 / автомобилен достъп със свободни ръце разпознаване на ритници радар сензор</b>
Член 3.2 радиочестотния стандарт	<b>ETSI EN 302 858-2 V1.3.1 (2013-11), ETSI EN 302 858 V2.1.1 (2016-12), ETSI EN 303 396 V1.1.1 (2016-12)</b>
Член 3.1(b) ЕМЦ стандарт	<b>ETSI EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09), ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02), ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03), EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02), ETSI EN 301 489-51 V2.1.1 (2019-04)</b>
Член 3.1(a) здравето и безопасността стандарт	<b>EN 62479: 2010, EN 62311: 2008, EN 62368-1: 2014 / AC: 2015 / AC: 2017</b>
радиочестотната лента или ленти, в която или които работи радиосъоръжението	<b>24.2 GHz</b>
максималната радиочестотна мощност излъчвана	<b>&lt; 20 dBm EIRP (Peak)</b>

С настоящото **Vitesco Technologies GmbH** декларира, че този тип радиосъоръжение **HFA30** е в съответствие с **Директива 2014/53/ЕС**.

Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация: **Директива 2014/35/ЕС**.

Нотифицираният орган **Vista Laboratories, Inc.**, номер на нотифициран орган **2799**, извърши оценка на съответствието на изброеното по-горе радиооборудване в съответствие с Приложение III, Модул Б от Директива 2014/53/ЕС за радиооборудване и издаде сертификат за ЕС изследване на типа: **24102831-1**.

Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя.



**Matthias Frank, Technical Compliance Risk Manager**  
Подписано за и от името на **Vitesco Technologies GmbH**  
**Regensburg, Germany / 6 November 2024**

**EU-CONFORMITEITSVERKLARING – Dutch**

RICHTLIJN	<b>2014/53/EU</b>
Fabrikant	<b>Vitesco Technologies GmbH Siemensstrasse 12 Regensburg, 93055 Germany</b>
Radioapparatuur	Type-aanduiding: <b>HFA30</b>
Beschrijving / beoogde gebruik	<b>HFA 3.0 / automotive handsfree toegang kick-sensing radarsensor</b>
Artikel 3.2 RF-spectrumefficiëntie normen	<b>ETSI EN 302 858-2 V1.3.1 (2013-11), ETSI EN 302 858 V2.1.1 (2016-12), ETSI EN 303 396 V1.1.1 (2016-12)</b>
Artikel 3.1(b) EMC normen	<b>ETSI EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09), ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02), ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03), EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02), ETSI EN 301 489-51 V2.1.1 (2019-04)</b>
Artikel 3.1(a) Veiligheid en gezondheid normen	<b>EN 62479: 2010, EN 62311: 2008, EN 62368-1: 2014 / AC: 2015 / AC: 2017</b>
Frequentieband(en) waarin de radioapparatuur functioneert	<b>24.2 GHz</b>
Maximaal radiofrequent vermogen uitgezonden	<b>&lt; 20 dBm EIRP (Peak)</b>

Hierbij verklaar ik, **Vitesco Technologies GmbH**, dat het type radioapparatuur **HFA30** conform is met **Richtlijn 2014/53/EU**.

Het hierboven beschreven voorwerp van de verklaring is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie: **Richtlijn 2014/53/EU**.

De aangemelde instantie **Vista Laboratories, Inc.**, aangemelde instantie nummer **2799**, heeft een conformiteitsbeoordeling uitgevoerd op de hierboven vermelde radioapparatuur in overeenstemming met Bijlage III, Module B, van de Richtlijn Radioapparatuur 2014/53/EU en heeft het EU-typeonderzoekscertificaat afgegeven: **24102831-1**.

Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.



**Matthias Frank, Technical Compliance Risk Manager**  
Ondertekend voor en namens **Vitesco Technologies GmbH**  
**Regensburg, Germany / 6 November 2024**

**DECLARATION UE DE CONFORMITE – French**

Directive UE	<b>2014/53/UE</b>
Fabricant	<b>Vitesco Technologies GmbH Siemensstrasse 12 Regensburg, 93055 Germany</b>
Équipement radioélectrique	Modèle: <b>HFA30</b>
Description / Usage Prévu	<b>HFA 3.0 / radar de détection de coup de pied à accès mains libres pour véhicules</b>
Article 3.2 Normes efficacité du spectre RF	<b>ETSI EN 302 858-2 V1.3.1 (2013-11), ETSI EN 302 858 V2.1.1 (2016-12), ETSI EN 303 396 V1.1.1 (2016-12)</b>
Article 3.1(b) Normes CEM	<b>ETSI EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09), ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02), ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03), EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02), ETSI EN 301 489-51 V2.1.1 (2019-04)</b>
Article 3.1(a) Normes santé et sécurité	<b>EN 62479: 2010, EN 62311: 2008, EN 62368-1: 2014 / AC: 2015 / AC: 2017</b>
Bandes de fréquences utilisées par l'équipement radioélectrique	<b>24.2 GHz</b>

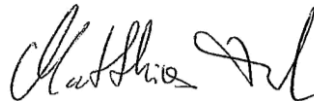
Puissance de radiofréquence maximale transmise **< 20 dBm EIRP (Peak)**

Le soussigné, **Vitesco Technologies GmbH**, déclare que l'équipement radioélectrique du type **HFA30** est conforme à la **directive 2014/53/UE**.

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable: **Directive 2014/53/UE**.

L'organisme notifié **Vista Laboratories, Inc.**, organisme notifié numéro **2799**, a effectué une évaluation de la conformité des équipements radio répertoriés ci-dessus conformément à l'annexe III, module B, de la directive 2014/53/UE sur les équipements radio et a délivré le certificat d'examen de type UE: **24102831-1**.

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.



**Matthias Frank, Technical Compliance Risk Manager**  
Signé par et au nom de **Vitesco Technologies GmbH**  
**Regensburg, Germany/ 6 November 2024**

**EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG – German**

EU-Richtlinie	<b>2014/53/EU</b>
Herstellers	<b>Vitesco Technologies GmbH Siemensstrasse 12 Regensburg, 93055 Germany</b>
Funkanlage	Typenbezeichnung: <b>HFA30</b>
Beschreibung Bestimmungsgemäße Verwendung	/ <b>HFA 3.0 / Freisprech-Kick-Sensing-Radar für Fahrzeuge</b>
Artikel 3.2 HF-Spektrumeffizienz normen	<b>ETSI EN 302 858-2 V1.3.1 (2013-11), ETSI EN 302 858 V2.1.1 (2016-12), ETSI EN 303 396 V1.1.1 (2016-12)</b>
Artikel 3.1(b) EMC normen	<b>ETSI EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09), ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02), ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03), EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02), ETSI EN 301 489-51 V2.1.1 (2019-04)</b>
Artikel 3.1(a) Gesundheit und Sicherheit normen	<b>EN 62479: 2010, EN 62311: 2008, EN 62368-1: 2014 / AC: 2015 / AC: 2017</b>
Das Frequenzband oder die Frequenzbänder, in dem bzw. denen die Funkanlage betrieben wird	<b>24.2 GHz</b>
Abgestrahlte Sendeleistung	maximale <b>&lt; 20 dBm EIRP (Peak)</b>

Hiermit erklärt **Vitesco Technologies GmbH**, dass der Funkanlagentyp **HFA30** der **Richtlinie 2014/53/EU** entspricht.

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union: **Richtlinie 2014/53/EU**.

Die benannte Stelle **Vista Laboratories, Inc.** (benannte Stelle Nr. **2799**) hat die Konformitätsbewertung der oben aufgeführten Funkgeräte gemäß Anhang III, Modul B, der Funkgeräte-Richtlinie 2014/53/EU durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung **24102831-1** ausgestellt.

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.



**Matthias Frank, Technical Compliance Risk Manager**  
Unterzeichnet für und im Namen von **Vitesco Technologies GmbH**  
**Regensburg, Germany / 6 November 2024**

**ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ – Greek**

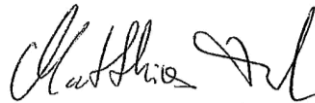
Οδηγία ΕΕ	<b>2014/53/ΕΕ</b>
Κατασκευαστή	<b>Vitesco Technologies GmbH Siemensstrasse 12 Regensburg, 93055 Germany</b>
Ραδιοεξοπλισμός	Ονομασία τύπου: <b>HFA30</b>
Περιγραφή / προορίζεται χρήση	<b>HFA 3.0 / ραντάρ ανίχνευσης κλωτσιών πρόσβασης οχημάτων χωρίς χέρια</b>
Άρθρο 3.2 Αποτελεσματικότητα φάσματος ραδιοσυχνοτήτων πρότυπα	<b>ETSI EN 302 858-2 V1.3.1 (2013-11), ETSI EN 302 858 V2.1.1 (2016-12), ETSI EN 303 396 V1.1.1 (2016-12)</b>
Άρθρο 3.1(β) ΗΜΣ πρότυπα	<b>ETSI EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09), ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02), ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03), EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02), ETSI EN 301 489-51 V2.1.1 (2019-04)</b>
Άρθρο 3.1(α) Ασφάλεια και Υγεία πρότυπα	<b>EN 62479: 2010, EN 62311: 2008, EN 62368-1: 2014 / AC: 2015 / AC: 2017</b>
οι ζώνες συχνοτήτων στις οποίες λειτουργεί ο ραδιοεξοπλισμός	<b>24.2 GHz</b>
η μέγιστη ραδιοηλεκτρική ισχύς	<b>&lt; 20 dBm EIRP (Peak)</b>

Με την παρούσα ο/η **Vitesco Technologies GmbH**, δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός **HFA30** πληροί την **οδηγία 2014/53/ΕΕ**.

Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω είναι σύμφωνος προς τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης: **Οδηγία 2014/53/ΕΕ**.

Ο κοινοποιημένος οργανισμός **Vista Laboratories, Inc.**, κοινοποιημένος οργανισμός με αριθμό **2799**, πραγματοποίησε αξιολόγηση της συμμόρφωσης του ραδιοεξοπλισμού που αναφέρεται παραπάνω σύμφωνα με το Παράρτημα ΙΙΙ, Ενότητα Β, της Οδηγίας 2014/53/ΕΕ για τον ραδιοεξοπλισμό και εξέδωσε το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ: **24102831-1**.

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.



**Matthias Frank, Technical Compliance Risk Manager**  
Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος **Vitesco Technologies GmbH**  
**Regensburg, Germany/ 6 November 2024**

**DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE – Italian**

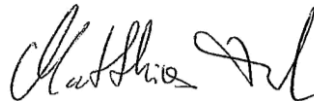
Direttiva EU	<b>2014/53/UE</b>
Fabbricante	<b>Vitesco Technologies GmbH Siemensstrasse 12 Regensburg, 93055 Germany</b>
Apparecchiatura radio	Denominazione: <b>HFA30</b>
Descrizione / destinazione d'uso	<b>HFA 3.0 / radar di rilevamento dei calci con accesso a mani libere per veicoli</b>
Articolo 3.2 Standard efficienza dello spettro delle radiofrequenze	<b>ETSI EN 302 858-2 V1.3.1 (2013-11), ETSI EN 302 858 V2.1.1 (2016-12), ETSI EN 303 396 V1.1.1 (2016-12)</b>
Articolo 3.1(b) Standard EMC	<b>ETSI EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09), ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02), ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03), EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02), ETSI EN 301 489-51 V2.1.1 (2019-04)</b>
Articolo 3.1(a) Standard sicurezza e salute	<b>EN 62479: 2010, EN 62311: 2008, EN 62368-1: 2014 / AC: 2015 / AC: 2017</b>
Bande di frequenza di funzionamento dell'apparecchiatura radio	di <b>24.2 GHz</b>
Massima potenza radiofrequenza trasmessa	a <b>&lt; 20 dBm EIRP (Peak)</b>

Il fabbricante, **Vitesco Technologies GmbH**, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio **HFA30** è conforme alla **direttiva 2014/53/UE**.

L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione: **Direttiva 2014/53/UE**.

L'organismo notificato **Vista Laboratories, Inc.**, numero di organismo notificato **2799**, ha eseguito la valutazione della conformità dell'apparecchiatura radio sopra elencata in conformità all'allegato III, modulo B, della direttiva sulle apparecchiature radio 2014/53/UE e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo: **24102831-1**.

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante.



**Matthias Frank, Technical Compliance Risk Manager**  
Firmato a nome e per conto di **Vitesco Technologies GmbH**  
**Regensburg, Germany / 6 November 2024**

**ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA – Latvian**

Direktīvai ES	<b>2014/53/ES</b>
Ražotāja	<b>Vitesco Technologies GmbH Siemensstrasse 12 Regensburg, 93055 Germany</b>
Radioiekārta	Tipa apzīmējums: <b>HFA30</b>
Aprakstu / paredzēto lietojumu	<b>HFA 3.0 / transportlīdzekļu brīvroku piekļuves sistēma sensora radars</b>
3.2 pants RF spektra efektivitāte standarti	<b>ETSI EN 302 858-2 V1.3.1 (2013-11), ETSI EN 302 858 V2.1.1 (2016-12), ETSI EN 303 396 V1.1.1 (2016-12)</b>
3.1(b) pants EMS standarti	<b>ETSI EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09), ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02), ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03), EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02), ETSI EN 301 489-51 V2.1.1 (2019-04)</b>
3.1(a) pants Drošība un veselība standarti	<b>EN 62479: 2010, EN 62311: 2008, EN 62368-1: 2014 / AC: 2015 / AC: 2017</b>
Frekvenču joslu(-as), kurā(-ās) radioiekārta darbojas	<b>24.2 GHz</b>

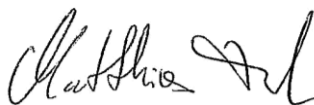
Maksimālo pārraidītā signāla **< 20 dBm EIRP (Peak)** jaudu

Ar šo **Vitesco Technologies GmbH** deklarē, ka radioiekārta **HFA30** atbilst **Direktīvai 2014/53/ES**.

Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajam Savienības saskaņotajam tiesību aktam: **Direktīvai 2014/53/ES**.

Paziņotā institūcija **Vista Laboratories, Inc.**, paziņotā institūcija numurs **2799**, veica atbilstības novērtēšanu iepriekš minētajām radioiekārtām saskaņā ar Radioiekārtu direktīvas 2014/53/ES III pielikuma B moduli un izsniedza ES tipa pārbaudes sertifikātu: **24102831-1**.

Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz šāda ražotāja atbildību.



**Matthias Frank, Technical Compliance Risk Manager**  
Parakstīts šādas personas vārdā **Vitesco Technologies GmbH**  
**Regensburg, Germany / 6 November 2024**



**ES atitikties deklaracija – Lithuanian**

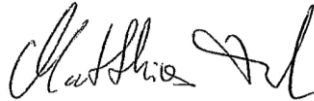
ES Direktyvas		<b>2014/53/ES</b>
Gamintojas		<b>Vitesco Technologies GmbH Siemensstrasse 12 Regensburg, 93055 Germany</b>
Įranga		Modelis: <b>HFA30</b>
Aprašymas / Paskirtis	Numatoma	<b>HFA 3.0 / automobilių laisvų rankų įranga judesio jutimas radaro jutiklis</b>
3.2 straipsnis RD spektro standartai	efektyvumas	<b>ETSI EN 302 858-2 V1.3.1 (2013-11), ETSI EN 302 858 V2.1.1 (2016-12), ETSI EN 303 396 V1.1.1 (2016-12)</b>
3.1(b) straipsnis EMS standartai		<b>ETSI EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09), ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02), ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03), EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02), ETSI EN 301 489-51 V2.1.1 (2019-04)</b>
3.1(a) straipsnis Sauga ir sveikata standartai		<b>EN 62479: 2010, EN 62311: 2008, EN 62368-1: 2014 / AC: 2015 / AC: 2017</b>
Dažnių juosta (-os), kurioje (-iose) veikia radijo įrenginiai		<b>24.2 GHz</b>
Didžiausia radijo dažnių galia, perduodama toje (tose) dažnių juostoje (-ose)		<b>&lt; 20 dBm EIRP (Peak)</b>

Aš, **Vitesco Technologies GmbH**, patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas **HFA30** atitinka **Direktyvą 2014/53/ES**.

Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius derinamuosius Sąjungos teisės aktus: **Direktyvą 2014/53/ES**.

Notifikuotoji įstaiga **Vista Laboratories, Inc.**, notifikuotoji įstaiga **Nr. 2799**, atliko aukščiau išvardytų radijo ryšio įrenginių atitikties vertinimą pagal Radijo įrangos direktyvos 2014/53/ES III priedo B modulį ir išdavė ES tipo tyrimo sertifikatą: **24102831-1**.

Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe.



**Matthias Frank, Technical Compliance Risk Manager**  
Už ką ir kieno vardu pasirašyta **Vitesco Technologies GmbH**  
**Regensburg, Germany/ 6 November 2024**

**Deklaracja zgodności UE – Polish**

UE Dyrektywy	<b>2014/53/EU</b>
Producent	<b>Vitesco Technologies GmbH Siemensstrasse 12 Regensburg, 93055 Germany</b>
Sprzęt	Oznaczenie typu <b>HFA30</b>
Opis / Zastosowanie	Zamierzone <b>HFA 3.0 / radar wykrywający kopnięcia w pojazdach bez użycia rąk</b>
Artykuł 3.2 Efektywne wykorzystanie zasobów częstotliwości normy	<b>ETSI EN 302 858-2 V1.3.1 (2013-11), ETSI EN 302 858 V2.1.1 (2016-12), ETSI EN 303 396 V1.1.1 (2016-12)</b>
Artykuł 3.1(b) Zgodność elektromagnetyczna (EMC) normy	<b>ETSI EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09), ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02), ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03), EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02), ETSI EN 301 489-51 V2.1.1 (2019-04)</b>
Artykuł 3.1(a) Bezpieczeństwo i zdrowie normy	<b>EN 62479: 2010, EN 62311: 2008, EN 62368-1: 2014 / AC: 2015 / AC: 2017</b>
Zakres(-ów) częstotliwości, w którym (których) pracuje urządzenie radiowe	<b>24.2 GHz</b>
Maksymalnej częstotliwości emitowanej	mocy radiowej <b>&lt; 20 dBm EIRP (Peak)</b>

**Vitesco Technologies GmbH** niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego **HFA30** jest zgodny z **dyrektywą 2014/53/UE**.

Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnośnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego: **dyrektywą 2014/53/UE**.

Jednostka notyfikowana **Vista Laboratories, Inc.**, numer jednostki notyfikowanej **2799**, przeprowadziła ocenę zgodności wyżej wymienionych urządzeń radiowych zgodnie z załącznikiem III, modułem B, dyrektywy w sprawie urządzeń radiowych 2014/53/UE i wydała certyfikat badania typu UE: **24102831-1**.

Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta.



**Matthias Frank, Technical Compliance Risk Manager**  
Podpisano w imieniu **Vitesco Technologies GmbH**  
**Regensburg, Germany / 6 November 2024**

**Declaração UE de conformidade – Portuguese**

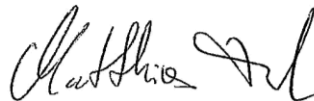
Diretivas UE	<b>2014/53/UE</b>
Fabricante	<b>Vitesco Technologies GmbH Siemensstrasse 12 Regensburg, 93055 Germany</b>
Equipamento	Modelo: <b>HFA30</b>
Descrição / Utilização Prevista	<b>HFA 3.0 / radar veículo para chute detecção mãos-livres acesso</b>
N.º 2 do artigo 3.º Normas de eficácia do espectro de RF	<b>ETSI EN 302 858-2 V1.3.1 (2013-11), ETSI EN 302 858 V2.1.1 (2016-12), ETSI EN 303 396 V1.1.1 (2016-12)</b>
Alínea b) do n.º 1 do artigo 3.º Normas do CEM	<b>ETSI EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09), ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02), ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03), EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02), ETSI EN 301 489-51 V2.1.1 (2019-04)</b>
Alínea a) do n.º 1 do artigo 3.º Normas do Saúde e Segurança	<b>EN 62479: 2010, EN 62311: 2008, EN 62368-1: 2014 / AC: 2015 / AC: 2017</b>
A(s) banda(s) de frequências em que o equipamento de rádio funciona	<b>24.2 GHz</b>
Potência máxima de radiofrequências transmitida	<b>&lt; 20 dBm EIRP (Peak)</b>

O(a) abaixo assinado(a) **Vitesco Technologies GmbH** declara que o presente tipo de equipamento de rádio **HFA30** está em conformidade com a **Diretiva 2014/53/UE**.

O objeto da declaração acima mencionada está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável: **Diretiva 2014/53/UE**.

O organismo notificado **Vista Laboratories, Inc.**, organismo notificado número **2799**, realizou a avaliação de conformidade nos equipamentos de rádio acima listados de acordo com o Anexo III, Módulo B, da Diretiva de Equipamentos de Rádio 2014/53/UE e emitiu o certificado de exame de tipo UE: **24102831-1**.

A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.



**Matthias Frank, Technical Compliance Risk Manager**  
Assinado por e em nome de **Vitesco Technologies GmbH**  
**Regensburg, Germany/ 6 November 2024**

**Vyhlásenie o zhode EÚ – Slovakian**

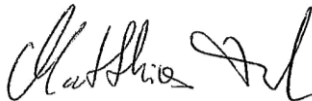
Smernice EÚ	<b>2014/53/EÚ</b>
Výrobca	<b>Vitesco Technologies GmbH Siemensstrasse 12 Regensburg, 93055 Germany</b>
Zariadenie	Označenie typu: <b>HFA30</b>
Opis / Zamýšľanom Použití	<b>HFA 3.0 / automobilový hands-free prístup snímanie pohybu radarový senzor</b>
Článok 3.2 Efektívnosť spektra RF normy	<b>ETSI EN 302 858-2 V1.3.1 (2013-11), ETSI EN 302 858 V2.1.1 (2016-12), ETSI EN 303 396 V1.1.1 (2016-12)</b>
Článok 3.1(b) EMC normy	<b>ETSI EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09), ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02), ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03), EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02), ETSI EN 301 489-51 V2.1.1 (2019-04)</b>
Článok 3.1(a) Bezpečnosť a zdravie normy	<b>EN 62479: 2010, EN 62311: 2008, EN 62368-1: 2014 / AC: 2015 / AC: 2017</b>
Frekvenčné pásmo resp. pásma, v ktorých rádiové zariadenie pracuje	<b>24.2 GHz</b>
Maximálny vysokofrekvenčný výkon prenášaný	<b>&lt; 20 dBm EIRP (Peak)</b>

**Vitesco Technologies GmbH** týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu **HFA30** je v súlade so **smernicou 2014/53/EÚ**.

Uvedený predmet vyhlásenia je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie: **Smernica 2014/53/EÚ**.

Notifikovaná osoba **Vista Laboratories, Inc.**, notifikovaná osoba číslo **2799**, vykonala posúdenie zhody vyššie uvedeného rádiového zariadenia v súlade s prílohou III, modul B, k smernici o rádiových zariadeniach 2014/53/EÚ a vydala certifikát EÚ skúšky typu: **24102831-1**.

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.



**Matthias Frank, Technical Compliance Risk Manager**  
Podpísané za a v mene **Vitesco Technologies GmbH**  
**Regensburg, Germany/ 6 November 2024**

**Izjava EU o skladnosti – Slovenian**

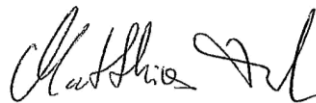
Direktive EU	<b>2014/53/EU</b>
Proizvajalec	<b>Vitesco Technologies GmbH Siemensstrasse 12 Regensburg, 93055 Germany</b>
Oprema	Tipska oznaka: <b>HFA30</b>
Opis / Predvideni Uporabi	<b>HFA 3.0 / avtomobilski prostoročni dostop zaznavanje gibanja radarski senzor</b>
Člen 3.2 Učinkovita radiofrekvenčnega standardi	uporaba spektra <b>ETSI EN 302 858-2 V1.3.1 (2013-11), ETSI EN 302 858 V2.1.1 (2016-12), ETSI EN 303 396 V1.1.1 (2016-12)</b>
Člen 3.1(b) Elektromagnetna standardi	združljivost <b>ETSI EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09), ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02), ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03), EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02), ETSI EN 301 489-51 V2.1.1 (2019-04)</b>
Člen 3.1(a) Varnost in zdravje standardi	<b>EN 62479: 2010, EN 62311: 2008, EN 62368-1: 2014 / AC: 2015 / AC: 2017</b>
Frekvenčni pas ali pasovi, na katerih deluje radijska oprema	<b>24.2 GHz</b>
Največja energija za radijsko frekvenco preneseno	<b>&lt; 20 dBm EIRP (Peak)</b>

**Vitesco Technologies GmbH** potrjuje, da je tip radijske opreme **HFA30** skladen z **Direktivo 2014/53/EU**.

Predmet navedene izjave je v skladu z ustrezno zakonodajo Unije o harmonizaciji: **Direktiva 2014/53/EU**.

Priglašeni organ **Vista Laboratories, Inc.**, številka priglašene organa **2799**, je izvedel ugotavljanje skladnosti zgoraj navedene radijske opreme v skladu s Prilogo III, modul B, Direktive o radijski opremi 2014/53/EU in izdal certifikat o EU pregledu tipa: **24102831-1**.

Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec.



**Matthias Frank, Technical Compliance Risk Manager**  
Podpisano za in v imenu **Vitesco Technologies GmbH**  
**Regensburg, Germany / 6 November 2024**

**Declaración UE de conformidad – Spanish**

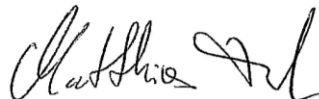
Directivas UE	<b>2014/53/UE</b>
Fabricante	<b>Vitesco Technologies GmbH Siemensstrasse 12 Regensburg, 93055 Germany</b>
Equipo	Modelo: <b>HFA30</b>
Descripción / Uso Previsto	<b>HFA 3.0 / radar de detección de patada de acceso manos libres para vehículos</b>
Artículo 3.2 Normativas de eficiencia del espectro de radiofrecuencia	<b>ETSI EN 302 858-2 V1.3.1 (2013-11), ETSI EN 302 858 V2.1.1 (2016-12), ETSI EN 303 396 V1.1.1 (2016-12)</b>
Artículo 3.1(b) Normativas de compatibilidad electromagnética (EMC)	<b>ETSI EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09), ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02), ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03), EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02), ETSI EN 301 489-51 V2.1.1 (2019-04)</b>
Artículo 3.1(a) Normativas de seguridad y salud	<b>EN 62479: 2010, EN 62311: 2008, EN 62368-1: 2014 / AC: 2015 / AC: 2017</b>
Banda o bandas de frecuencia en las que opera el equipo radioeléctrico	<b>24.2 GHz</b>
Potencia máxima de radiofrecuencia transmitida	<b>&lt; 20 dBm EIRP (Peak)</b>

Por la presente, **Vitesco Technologies GmbH** declara que el tipo de equipo radioeléctrico **HFA30** es conforme con la **Directiva 2014/53/UE**.

El objeto de la declaración descrito anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión: **Directiva 2014/53/UE**.

El organismo notificado **Vista Laboratories, Inc.**, organismo notificado número **2799**, realizó la evaluación de la conformidad de los equipos de radio enumerados anteriormente de acuerdo con el Anexo III, Módulo B, de la Directiva de equipos de radio 2014/53/UE y emitió el certificado de examen de tipo UE: **24102831-1**.

La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.



**Matthias Frank, Technical Compliance Risk Manager**  
Firmado en nombre de **Vitesco Technologies GmbH**  
**Regensburg, Germany / 6 November 2024**

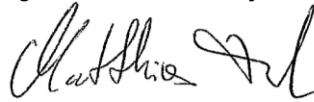
**AB UYGUNLUK BEYANI – Turkish**

AB Direktifi (Direktifler)	<b>2014/53/AB</b>
İmalatçının	<b>Vitesco Technologies GmbH Siemensstrasse 12 Regensburg, 93055 Germany</b>
Telsiz ekipmanı	Tip: <b>HFA30</b>
Ürün açıklaması	<b>HFA 3.0 / araç eller serbest erişim tekme algılama radarı</b>
Madde 3.2 Radyo spektrumu standardın	<b>ETSI EN 302 858-2 V1.3.1 (2013-11), ETSI EN 302 858 V2.1.1 (2016-12), ETSI EN 303 396 V1.1.1 (2016-12)</b>
Madde 3.1(b) EMC standardın	<b>ETSI EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09), ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02), ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03), EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02), ETSI EN 301 489-51 V2.1.1 (2019-04)</b>
Madde 3.1(a) Sağlığı ve Güvenliği standardın	<b>EN 62479: 2010, EN 62311: 2008, EN 62368-1: 2014 / AC: 2015 / AC: 2017</b>
Radyo ekipmanının çalıştığı frekans bandı	<b>24.2 GHz</b>
Radyo ekipmanının kullandığı frekans bandında aktarılan maksimum radyo frekans gücü	<b>&lt; 20 dBm EIRP (Peak)</b>

**Vitesco Technologies GmbH** bu belge ile bu bildirim konusu'nun **2014/53/AB** Yönergesi'ne (Radyo Cihazı Yönergesi) uygun olduğunu beyan eder.

Bildirilmiş kuruluş **Vista Laboratories, Inc.**, bildirilmiş kuruluş numarası **2799**, yukarıda listelenen radyo ekipmanı üzerinde Radyo Ekipmanı Direktifi 2014/53/EU'nun Ek III, Modül B'sine uygun olarak uygunluk değerlendirmesi gerçekleştirmiş ve AB tip inceleme sertifikasını düzenlemiştir: **24102831-1**.

Bu uygunluk beyanı, imalatçının kendi sorumluluğu altında düzenlenmiştir.



**Matthias Frank, Technical Compliance Risk Manager**  
Adına imzalanmıştır **Vitesco Technologies GmbH**  
**Regensburg, Germany/ 6 November 2024**

**Deklarata e përputhshmërisë e BE sipas – Albanian**

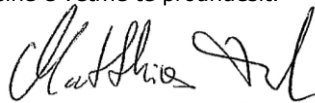
Direktiva(et) e KE-së	<b>2014/53/BE</b>
Prodhuesi	<b>Vitesco Technologies GmbH Siemensstrasse 12 Regensburg, 93055 Germany</b>
Pajisje radiofonike	Përcaktimi i llojit të produktit: <b>HFA30</b>
Përshkrimi / Përdorimi i synuar	<b>HFA 3.0 / automobilistike akses pa duar sensori i lëvizjes radari</b>
Përdorimi efikas i spektrit në përputhje me nenin 3(2)	<b>ETSI EN 302 858-2 V1.3.1 (2013-11), ETSI EN 302 858 V2.1.1 (2016-12), ETSI EN 303 396 V1.1.1 (2016-12)</b>
Pajtueshmëria elektromagnetike në përputhje me nenin 3(1)(b)	<b>ETSI EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09), ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02), ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03), EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02), ETSI EN 301 489-51 V2.1.1 (2019-04)</b>
Shëndeti dhe siguria në përputhje me nenin 3(1)(a)	<b>EN 62479: 2010, EN 62311: 2008, EN 62368-1: 2014 / AC: 2015 / AC: 2017</b>
Brezi(et) e frekuencës në të cilin funksionojnë pajisjet radio	<b>24.2 GHz</b>
Fuqia maksimale e transmetuar e radio-frekuencës	<b>&lt; 20 dBm EIRP (Peak)</b>

Me këtë, **Vitesco Technologies GmbH** deklaron se pajisja radio e tipit **HFA30** është në përputhje me **Direktivën 2014/53/BE**.

Objekti i deklaratës së përshkruar më sipër është në përputhje me legjislacionet përkatëse të harmonizimit të Bashkimit: **Direktivën 2014/53/BE**.

Organi i njoftuar **Vista Laboratories, Inc.**, organi i njoftuar numër **2799**, kreu vlerësimin e konformitetit të pajisjeve radio të listuara më sipër në përputhje me Aneksin III, Moduli B, të Direktivës për Pajisjet Radio 2014/53/BE dhe lëshoi certifikatën e ekzaminimit të tipit BE: **24102831-1**.

Kjo deklaratë konformiteti lëshohet nën përgjegjësinë e vetme të prodhuesit.



**Matthias Frank, Technical Compliance Risk Manager**  
Nënskruar për dhe në emër të **Vitesco Technologies GmbH**  
**Regensburg, Germany / 6 November 2024**



**EU izjava o usklađenosti – Bosnian**

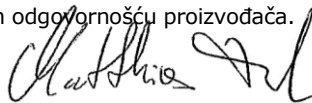
EC direktiva(e)	<b>2014/53/EU</b>
Proizvođač	<b>Vitesco Technologies GmbH Siemensstrasse 12 Regensburg, 93055 Germany</b>
Radio oprema	Oznaka vrste proizvoda: <b>HFA30</b>
Opis / Namjena	<b>HFA 3.0 / automobilski hands-free pristup prepoznavanje pokreta radarski senzor</b>
Efikasna upotreba spektra u skladu s članom 3(2)	<b>ETSI EN 302 858-2 V1.3.1 (2013-11), ETSI EN 302 858 V2.1.1 (2016-12), ETSI EN 303 396 V1.1.1 (2016-12)</b>
Elektromagnetska kompatibilnost u skladu s članom 3(1)(b)	<b>ETSI EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09), ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02), ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03), EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02), ETSI EN 301 489-51 V2.1.1 (2019-04)</b>
Zdravstveni i sigurnosni standardi u skladu s članom 3(1)(a)	<b>EN 62479: 2010, EN 62311: 2008, EN 62368-1: 2014 / AC: 2015 / AC: 2017</b>
Frekvencijski opseg(i) u kojem radi radio oprema	<b>24.2 GHz</b>
Maksimalna prenošena radiofrekventna snaga	<b>&lt; 20 dBm EIRP (Peak)</b>

Ovim **Vitesco Technologies GmbH** izjavljuje da je radio oprema tipa **HFA30** u skladu sa **Direktivom 2014/53/EU**.

Cilj gore opisane deklaracije je u skladu sa relevantnim zakonodavstvom Unije o usklađivanju: **Direktivom 2014/53/EU**.

Prijavljeno tijelo **Vista Laboratories, Inc.**, prijavljeno tijelo broj **2799**, izvršilo je ocjenu usaglašenosti na gore navedenoj radio opremi u skladu sa Aneksom III, Modul B, Direktive o radio opremi 2014/53/EU i izdalo certifikat o ispitivanju tipa EU: **24102831-1**.

Ova izjava o usklađenosti se izdaje pod isključivom odgovornošću proizvođača.



**Matthias Frank, Technical Compliance Risk Manager**  
Potpisano za i u ime **Vitesco Technologies GmbH**  
**Regensburg, Germany / 6 November 2024**

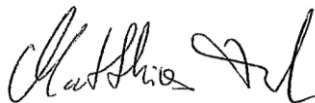
**EU izjava o sukladnosti – Croatian**

Direktiva EZ-a	<b>2014/53/EC</b>
Proizvođač	<b>Vitesco Technologies GmbH Siemensstrasse 12 Regensburg, 93055 Germany</b>
Radijska oprema	Oznaka tipa: <b>HFA30</b>
Opis / predviđena primjena	<b>HFA 3.0 / automobilski pristup bez ruku motion-sensing radarski senzor</b>
Članak 3.2: primijenjeni standard(i) radijskog spektra	<b>ETSI EN 302 858-2 V1.3.1 (2013-11), ETSI EN 302 858 V2.1.1 (2016-12), ETSI EN 303 396 V1.1.1 (2016-12)</b>
Članak 3.1(b): primijenjeni standard(i) EMC-a	<b>ETSI EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09), ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02), ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03), EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02), ETSI EN 301 489-51 V2.1.1 (2019-04)</b>
Članak 3.1(a): primijenjeni zdravstveni i sigurnosni standardi	<b>EN 62479: 2010, EN 62311: 2008, EN 62368-1: 2014 / AC: 2015 / AC: 2017</b>
Frekvencijski pojasi u kojima radijska oprema radi	<b>24.2 GHz</b>
Maksimalna emitirana radiofrekvencijska snaga	<b>&lt; 20 dBm EIRP (Peak)</b>

Tvrtka **Vitesco Technologies GmbH** ovim putem izjavljuje da je predmet izjave opisan iznad u skladu s relevantnim zakonodavstvom Unije o usklađivanju (**Direktiva 2014/53/EU**).

Prijavljeno tijelo, **Vista Laboratories, Inc.**, broj prijavljenog tijela **2799**, izvršilo je procjenu sukladnosti radijske opreme navedene iznad u skladu s Prilogom III, Modulom B Direktive o radijskoj opremi 2014/53/EU te je izdalo certifikat o ispitivanju EU-tipa: **24102831-1**.

Ova izjava o sukladnosti se izdaje pod isključivom odgovornošću proizvođača.



**Matthias Frank, Technical Compliance Risk Manager**  
Potpisano za i u ime tvrtke **Vitesco Technologies GmbH**  
**Regensburg, Germany / 6 November 2024**

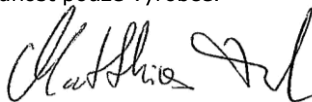
**Prohlášení o shodě EU – Czech**

Směrnice ES	<b>2014/53/EU</b>
Výrobce	<b>Vitesco Technologies GmbH Siemensstrasse 12 Regensburg, 93055 Germany</b>
Rádiové zařízení	Označení typu: <b>HFA30</b>
Popis / Zamýšlené použití	<b>HFA 3.0 / automobilový průmysl hands-free přístup snímání pohybu radarový senzor</b>
Článek 3.2: Aplikované normy rádiového spektra	<b>ETSI EN 302 858-2 V1.3.1 (2013-11), ETSI EN 302 858 V2.1.1 (2016-12), ETSI EN 303 396 V1.1.1 (2016-12)</b>
Článek 3.1(b): Aplikované normy EMK	<b>ETSI EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09), ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02), ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03), EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02), ETSI EN 301 489-51 V2.1.1 (2019-04)</b>
Článek 3.1(a): Aplikované normy o zdraví a bezpečnosti	<b>EN 62479: 2010, EN 62311: 2008, EN 62368-1: 2014 / AC: 2015 / AC: 2017</b>
Frekvenční pásma, ve kterých je rádiové zařízení provozováno	<b>24.2 GHz</b>
Maximální přenášený výkon rádiové frekvence	<b>&lt; 20 dBm EIRP (Peak)</b>

Společnost **Vitesco Technologies GmbH** tímto prohlašuje, že předmětem výše popsaného prohlášení je shoda s příslušnou sjednocenou legislativou Evropské unie (**Směrnice 2014/53/EU**).

Notifikovaný orgán **Vista Laboratories, Inc.**, číslo notifikovaného orgánu **2799**, provedl vyhodnocení shody výše uvedeného rádiového zařízení podle Přílohy III, modul B, směrnice 2014/53/EU o rádiových zařízeních a vydal osvědčení o zkoušce pro EU: **24102831-1**.

Za vypracování prohlášení o shodě nese odpovědnost pouze výrobce.



**Matthias Frank, Technical Compliance Risk Manager**  
Potvrzeno podpisem za společnost **Vitesco Technologies GmbH**  
**Regensburg, Germany / 6 November 2024**

**EL vastavusdeklaratsioon – Estonian**

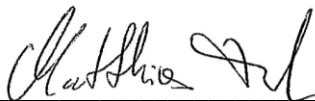
EÜ direktiiv(id)	<b>2014/53/EL</b>
Tootja	<b>Vitesco Technologies GmbH Siemensstrasse 12 Regensburg, 93055 Germany</b>
Raadioseadmed	Mudeli nimetus: <b>HFA30</b>
Kirjeldus / kasutusala	Kavandatud <b>HFA 3.0 / sõiduki käed-vabad juurdepääsu jalalöögi tuvastav radar</b>
Raadiospektri kasutus lõikele 2	otstarbekas vastavalt artikli 3 lõikele 2 <b>ETSI EN 302 858-2 V1.3.1 (2013-11), ETSI EN 302 858 V2.1.1 (2016-12), ETSI EN 303 396 V1.1.1 (2016-12)</b>
Elektromagnetiline vastavalt artikli 3 punktile b	ühilduvus vastavalt artikli 3 lõike 1 punktile b <b>ETSI EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09), ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02), ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03), EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02), ETSI EN 301 489-51 V2.1.1 (2019-04)</b>
Tervisekaitse vastavalt artikli 3 punktile a	ja ohutus vastavalt artikli 3 lõike 1 punktile a <b>EN 62479: 2010, EN 62311: 2008, EN 62368-1: 2014 / AC: 2015 / AC: 2017</b>
Sagedusriba(d), raadioseade töötab	milles <b>24.2 GHz</b>
Maksimaalne raadiosageduslik võimsus	edastatav <b>&lt; 20 dBm EIRP (Peak)</b>

Käesolevaga kinnitab **Vitesco Technologies GmbH**, et raadioseade tüüp **HFA30** vastab direktiivile **2014/53/EL**.

Ülalkirjeldatud deklareeritav toode on kooskõlas ühenduse asjaomaste harmoniseerimiseeskirjadega: **Direktiivile 2014/53/EL**.

Teavitatud asutus **Vista Laboratories, Inc.**, teavitatud asutus number **2799**, teostas eespool loetletud raadioseadmete vastavushindamise vastavalt raadioseadmete direktiivi 2014/53/EL III lisa moodulile B ja väljastas EL-i tüübihindamistõendi: **24102831-1**.

Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.



**Matthias Frank, Technical Compliance Risk Manager**  
Kelle nimel ja poolt alla kirjutatud **Vitesco Technologies GmbH**  
**Regensburg, Germany / 6 November 2024**

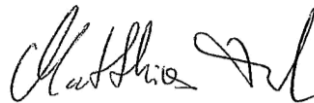
**EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus – Finnish**

EY-direktiivi(t)	<b>2014/53/EU</b>
Valmistaja	<b>Vitesco Technologies GmbH Siemensstrasse 12 Regensburg, 93055 Germany</b>
Radiolaite	Tyypimerkintä: <b>HFA30</b>
Kuvaus /käyttötarkoitus	<b>HFA 3.0 / ajoneuvon handsfree pääsy potkua anturi tutka</b>
Artikla 3.2: Sovelletut radiospektristandardit	<b>ETSI EN 302 858-2 V1.3.1 (2013-11), ETSI EN 302 858 V2.1.1 (2016-12), ETSI EN 303 396 V1.1.1 (2016-12)</b>
Artikla 3.1(b): Sovelletut sähkömagneettisen yhteensopivuuden (EMC, Electromagnetic Compatibility) standardit	<b>ETSI EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09), ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02), ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03), EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02), ETSI EN 301 489-51 V2.1.1 (2019-04)</b>
Artikla 3.1(a): Sovelletut terveys- ja turvallisuusstandardit	<b>EN 62479: 2010, EN 62311: 2008, EN 62368-1: 2014 / AC: 2015 / AC: 2017</b>
Radiolaitteen käyttämät taajuuksikaistat	<b>24.2 GHz</b>
Radiotaajuinen enimmäislähetysteho	<b>&lt; 20 dBm EIRP (Peak)</b>

**Vitesco Technologies GmbH** vakuuttaa täten yllä kuvatun laitteen täyttävän Euroopan unionin asianmukaisen yhdenmukaistamislainsäädännön (**Direktiivi 2014/53/EU**) vaatimukset.

Ilmoitettu laitos **Vista Laboratories, Inc.**, tunnistenumero **2799**, on suorittanut edellä mainitun radiolaitteen vaatimustenmukaisuusarvioinnin radiolaitedirektiivin 2014/53/EU liitteen III moduulin B mukaisesti ja myöntänyt laitteelle EU-tyyppitarkastustodistuksen **24102831-1**.

Valmistaja on yksinvastuullinen tämän vaatimustenmukaisuustodistuksen laadinnassa.



**Matthias Frank, Technical Compliance Risk Manager**  
Allekirjoitettu seuraavan puolesta **Vitesco Technologies GmbH**  
**Regensburg, Germany / 6 November 2024**

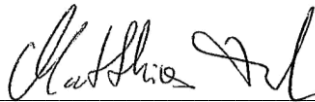
**EU-megfelelőségi nyilatkozat – Hungarian**

EK irányelv(ek)	<b>2014/53/EU</b>
Gyártó	<b>Vitesco Technologies GmbH Siemensstrasse 12 Regensburg, 93055 Germany</b>
Rádióberendezés	Típus megnevezése: <b>HFA30</b>
Leírás / Rendeltetés	<b>HFA 3.0 / jármű kihangosító hozzáférés rúgás-érzékelő radar</b>
3.2-es cikkely: alkalmazott rádióspektrum-szabvány(ok)	<b>ETSI EN 302 858-2 V1.3.1 (2013-11), ETSI EN 302 858 V2.1.1 (2016-12), ETSI EN 303 396 V1.1.1 (2016-12)</b>
3.1(b) cikkely: alkalmazott EMC (Electromagnetic Compatibility, elektromágneses összeférhetőség) szabvány(ok)	<b>ETSI EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09), ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02), ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03), EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02), ETSI EN 301 489-51 V2.1.1 (2019-04)</b>
3.1(a) cikkely: alkalmazott egészségvédelmi és biztonsági szabvány(ok)	<b>EN 62479: 2010, EN 62311: 2008, EN 62368-1: 2014 / AC: 2015 / AC: 2017</b>
A rádióberendezés az alábbi frekvenciasáv(ok)on működik	<b>24.2 GHz</b>
Maximálisan leadott rádiófrekvenciás teljesítmény	<b>&lt; 20 dBm EIRP (Peak)</b>

A **Vitesco Technologies GmbH** ezúton kijelenti, hogy a fenti nyilatkozatban ismertetett termék megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabálynak (**2014/53/EU irányelv**).

A bejelentett szervezet – **Vista Laboratories, Inc.**, bejelentett szervezet azonosítási száma: **2799** – a 2014/53/EU rádióberendezésekről szóló irányelv III mellékletének B modulja szerinti megfelelésértékelést végzett a fent felsorolt rádióberendezéseken, és kiadta az EU típusvizsgálati tanúsítványt: **24102831-1**.

A jelen Megfelelőségi nyilatkozat kiállításáért egyedül a gyártó viseli a felelősséget.



**Matthias Frank, Technical Compliance Risk Manager**  
Aláírás az alábbi érdekében és nevében **Vitesco Technologies GmbH**  
**Regensburg, Germany / 6 November 2024**

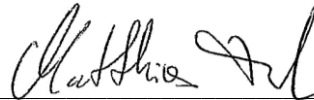
**ESB-samræmisyfirlýsing – Icelandic**

EB-tilskipun/tilskipanir	<b>2014/53/ESB</b>
Framleiðandi	<b>Vitesco Technologies GmbH Siemensstrasse 12 Regensburg, 93055 Germany</b>
Þráðlaus fjarskiptabúnaður	Gerðarheiti: <b>HFA30</b>
Lýsing / Ætluð notkun	<b>HFA 3.0 / handfrjálstan aðgangsradar fyrir ökutæki</b>
Grein 3.2: Gildir staðlar um fjarskiptatíðni	<b>ETSI EN 302 858-2 V1.3.1 (2013-11), ETSI EN 302 858 V2.1.1 (2016-12), ETSI EN 303 396 V1.1.1 (2016-12)</b>
Grein 3.1(b): Gildir staðlar um rafsegulsviðssamhæfi	<b>ETSI EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09), ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02), ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03), EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02), ETSI EN 301 489-51 V2.1.1 (2019-04)</b>
Grein 3.1(a): Gildir heilbrigðis- og öryggisstaðlar	<b>EN 62479: 2010, EN 62311: 2008, EN 62368-1: 2014 / AC: 2015 / AC: 2017</b>
Tíðnisvið sem þráðlausi fjarskiptabúnaðurinn vinnur á	<b>24.2 GHz</b>
Hámarksstyrkur útvarpstíðni sem sendur er út	<b>&lt; 20 dBm EIRP (Peak)</b>

Hér með lýsir **Vitesco Technologies GmbH** því yfir að hluturinn sem yfirlýsingin á við um og sem lýst er hér á undan er í samræmi við viðkomandi samhæfingarlöggjöf Evrópusambandsins (**tilskipun 2014/53/ESB**).

Tilkynnt stofa, **Vista Laboratories, Inc.**, númer **2799**, framkvæmdi samræmistat á þráðlausa búnaðinum sem skráður er hér að ofan í samræmi við viðauka III, hluta B, í tilskipun 2014/53/ESB um þráðlausan búnað, og gaf út ESB-gerðarprófunarvottorðið: **24102831-1**.

Framleiðandinn ber einn alla ábyrgð á útgáfu þessarar samræmisyfirlýsingar.



**Matthias Frank, Technical Compliance Risk Manager**  
Undirritað fyrir og fyrir hönd **Vitesco Technologies GmbH**  
**Regensburg, Germany / 6 November 2024**

**ЕУ изјава за сообразност – Macedonian**

Директива(и) на ЕЗ	<b>2014/53/EU</b>
Производител	<b>Vitesco Technologies GmbH Siemensstrasse 12 Regensburg, 93055 Germany</b>
Радио опрема	Ознака за тип на производ: <b>HFA30</b>
Опис / Наменета употреба	<b>HFA 3.0 / автомобилски пристап без раце сензор за движење радарски сензор</b>
Ефикасна употреба на спектарот во согласност со членот 3(2)	<b>ETSI EN 302 858-2 V1.3.1 (2013-11), ETSI EN 302 858 V2.1.1 (2016-12), ETSI EN 303 396 V1.1.1 (2016-12)</b>
Електромагнетна компатибилност во согласност со членот 3(1)(b)	<b>ETSI EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09), ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02), ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03), EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02), ETSI EN 301 489-51 V2.1.1 (2019-04)</b>
Здравје и безбедност во согласност со членот 3(1)(a)	<b>EN 62479: 2010, EN 62311: 2008, EN 62368-1: 2014 / AC: 2015 / AC: 2017</b>
Фреквентен опсег (и) во кои работи радио опремата	<b>24.2 GHz</b>
Максимална пренесена радиофреквентна моќност	<b>&lt; 20 dBm EIRP (Peak)</b>

Со ова, **Vitesco Technologies GmbH** изјавува дека радио опремата тип HFA30 е во согласност со **Директивата 2014/53/EU**.

Целта на декларацијата опишана погоре е во согласност со релевантните закони за усогласување на Унијата: **Директивата 2014/53/EU**.

Овластеното тело **Vista Laboratories, Inc.**, нотифицирано тело број **2799**, изврши оценка на сообразност на радио опремата наведена погоре во согласност со Анекс III, Модул Б, од Директивата за радио опрема 2014/53/EU и го издаде сертификатот за испитување од типот ЕУ: **24102831-1**.

Оваа декларација за сообразноста се издава по единствена одговорност на производителот.

  
**Matthias Frank, Technical Compliance Risk Manager**  
Потпишано за и во име на **Vitesco Technologies GmbH**  
**Regensburg, Germany / 6 November 2024**



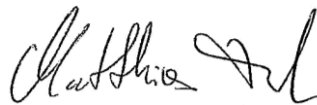
**Declarație de conformitate UE – Romanian**

Directivă(e) CE	<b>2014/53/EU</b>
Producător	<b>Vitesco Technologies GmbH Siemensstrasse 12 Regensburg, 93055 Germany</b>
Echipament radio	Denumire tip: <b>HFA30</b>
Descriere / Domeniul preconizat de utilizare	<b>HFA 3.0 / auto acces hands-free senzorul de mișcare radar</b>
Articolul 3.2: Standardele de spectru radio aplicate	<b>ETSI EN 302 858-2 V1.3.1 (2013-11), ETSI EN 302 858 V2.1.1 (2016-12), ETSI EN 303 396 V1.1.1 (2016-12)</b>
Articolul 3.1(b): Standardele de compatibilitate electromagnetică aplicate	<b>ETSI EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09), ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02), ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03), EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02), ETSI EN 301 489-51 V2.1.1 (2019-04)</b>
Articolul 3.1(a): Standardele de sănătate și siguranță aplicate	<b>EN 62479: 2010, EN 62311: 2008, EN 62368-1: 2014 / AC: 2015 / AC: 2017</b>
Benzi de frecvență în care funcționează echipamentul radio	<b>24.2 GHz</b>
Putere radiofrecvență transmisă maximă	<b>&lt; 20 dBm EIRP (Peak)</b>

Prin prezenta, **Vitesco Technologies GmbH** declară că obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația relevantă a Uniunii privind armonizarea (**Directiva 2014/53/UE**).

Organismul notificat **Vista Laboratories, Inc.**, cu numărul de organism notificat **2799**, a efectuat evaluarea de conformitate a echipamentului radio menționat mai sus în conformitate cu Anexa III, modulul B al Directivei 2014/53/UE privind echipamentele radio și a emis un certificat de examinare de tip UE: **24102831-1**.

Această declarație de conformitate este emisă sub răspunderea exclusivă a producătorului.



**Matthias Frank, Technical Compliance Risk Manager**  
Semnată pentru și în numele **Vitesco Technologies GmbH**  
**Regensburg, Germany / 6 November 2024**

**ЕЦ декларација конформитета – Serbian**

Директива(е) ЕЗ **2014/53/EУ**

Произвођач **Vitesco Technologies GmbH  
Siemensstrasse 12  
Regensburg, 93055  
Germany**

Радио опрема Оznaka tipa proizvoda: **HFA30**

Опис / Namena **HFA 3.0 / аутомобилске приступ без употребе руку детекција покрета  
радарски сензор**

Ефикасна употреба спектра у складу са чл. 3(2) **ETSI EN 302 858-2 V1.3.1 (2013-11), ETSI EN 302 858 V2.1.1 (2016-12), ETSI EN 303 396 V1.1.1 (2016-12)**

Електромагнетна компатибилност у складу са чл. 3(1)(b) **ETSI EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09), ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02), ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03), EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02), ETSI EN 301 489-51 V2.1.1 (2019-04)**

Здравље и безбедност у складу са чл. 3(1)(a) **EN 62479: 2010, EN 62311: 2008, EN 62368-1: 2014 / AC: 2015 / AC: 2017**

Фреквенцијски опсег(и) у коме ради радио опрема **24.2 GHz**

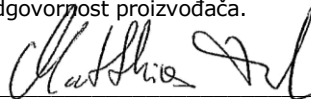
Максимална емитована радио-фреквенцијска снага **< 20 dBm EIRP (Peak)**

Овим **Vitesco Technologies GmbH** изјављује да је радио опрема типа ХФА30 у складу са **Директивом 2014/53/EУ**.

Циљ горе описане декларације је у складу са релевантним законодавством Уније о хармонизацији: **Директивом 2014/53/EУ**.

Пријављено тело **Vista Laboratories, Inc.**, пријављено тело број **2799**, извршило је оцењивање усаглашености на радио опреми наведеној горе у складу са Анексом ИИИ, Модул Б, Директиве о радио опреми 2014/53/EУ и издало сертификат о испитивању типа ЕУ: **24102831-1**.

Ова изјава о усклађености је издата на искључиву одговорност произвођача.



**Matthias Frank, Technical Compliance Risk Manager**  
Потписано за и у име **Vitesco Technologies GmbH**  
**Regensburg, Germany / 6 November 2024**

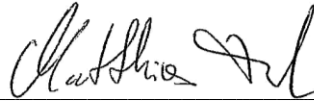
**EU-försäkran om överensstämmelse – Swedish**

EG-direktiv	<b>2014/53/EU</b>
Tillverkare	<b>Vitesco Technologies GmbH Siemensstrasse 12 Regensburg, 93055 Germany</b>
Radioutrustning	Typbeteckning: <b>HFA30</b>
Beskrivning / användning	Avsedd <b>HFA 3.0 / kick avkännande radar för handsfree åtkomst för fordon</b>
Artikel 3.2: Tillämpade radiospektrumstandarder	<b>ETSI EN 302 858-2 V1.3.1 (2013-11), ETSI EN 302 858 V2.1.1 (2016-12), ETSI EN 303 396 V1.1.1 (2016-12)</b>
Artikel 3.1(b): Tillämpade EMC-standarder	<b>ETSI EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09), ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02), ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03), EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02), ETSI EN 301 489-51 V2.1.1 (2019-04)</b>
Artikel 3.1(a): Tillämpade standarder för hälsa och säkerhet	<b>EN 62479: 2010, EN 62311: 2008, EN 62368-1: 2014 / AC: 2015 / AC: 2017</b>
Frekvensband där radioutrustningen fungerar	<b>24.2 GHz</b>
Maximal överförd radiofrekvens effekt	<b>&lt; 20 dBm EIRP (Peak)</b>

**Vitesco Technologies GmbH** intygar härmed att föremålet för försäkran som beskrivs ovan är i överensstämmelse med relevant harmoniserad unionslagstiftning (**Direktiv 2014/53/EU**).

Det anmälda organet **Vista Laboratories, Inc.**, identifieringsnummer för anmält organ **2799**, har utfört en bedömning av överensstämmelse av radioutrustningen ovan i enlighet med Bilaga III, Modul B, Radioutrustningsdirektivet (RE) (2014/53/EU) och har även utfärdat EU-typintyget: **24102831-1**.

Ansvar för att utfärda denna förklaring ligger helt hos tillverkaren.



**Matthias Frank, Technical Compliance Risk Manager**  
Undertecknad på uppdrag av **Vitesco Technologies GmbH**  
**Regensburg, Germany / 6 November 2024**